BUDDHIST MONKS OR KINSMEN OF THE BUDDHA?

REFLECTIONS ON THE TITLES TRADITIONALLY USED BY ŚĀKYAS IN THE KATHMANDU VALLEY

David N. Gellner, St. John's College, Oxford

1. Introduction¹

Together the Śakyas and Vajracaryas of the Kathmandu Valley form the sacerdotal caste of Newar Buddhism. For other Newars they provide two principal services: as priests and as (married) monks. They provide family-priests (purohit) for Newars who do not use Brahmans. At the same time, like Brahmans, they act as a holy order, the recipient of auspicious dāna (alms) given by the Newar Buddhist laity, and they are the guardians of monastic complexes patronized by the Newar Buddhist laity. In other words, they act as monks. Only Vajracaryas may become family-priests. But where the second function is concerned, the two groups, Sākyas and Vajracaryas, are on an equal footing: both are members of monasteries (bāhāḥ and bahū, honorifically called vihāra) and both equally act as monks, i.e. recipients of alms, on the requisite occasions (e.g. the festivals of Pañcadān and Samyak).²

¹ This article is adapted from my doctoral thesis (Gellner 1987a), which was based on two years' fieldwork in Nepal (1982-4) funded by a Leverhulme Trust Study Abroad Studentship. 2 On the organization of Newar Buddhism see Locke (1980, 1985), Allen (1973), Greenwold (1974a, 1974b), Lienhard (1984, 1985) and Gellner (1987a, 1987b, 1988b). On Pancadan and Samyak see H. Sakya (1979) and Gellner (1987a: 290-302).

Only Śakyas and Vajracaryas may be monks like this. Only the sons of Śakya and Vajracarya men by Śakya and Vajracarya mothers may become members of a Monastic Community (sangha, sam) by passing through the ritual of Monastic initiation in a Newar Buddhist monastery. The members of a Newar Buddhist monastery are therefore a patrilineal descent group, or a collection of such groups. By means of this controlling criterion -- initiation in a recognized monastery -- the role of part-time Buddhist monk within the institutional framework of Newar Buddhism is restricted to Śakyas and Vajracaryas. The role of the permanent, and permanently celibate, monk or nun is open neither to them nor to any other Newar. In the past those with a vocation for it joined the Tibetan monastic orders. Nowadays there is also the increasingly popular option of Theravada Buddhism. But the traditional institutions of Newar Buddhism provide for no such role.

This is perceived as a serious weakness by outsiders, many of whom have been overzealous in their denunciations of Newar Buddhism. For the most part such criticisms have ignored the Mahayana and Vajrayana ideological and ritual structure of the Newars' tradition. Nonetheless it would be quite wrong to suppose that the Newar Buddhist tradition itself reveals no awareness of a lack or a shortfall in its practice. In fact its myths are apologetic about the absence of monks, ascribing this to forced laicization by the Hindu reformer, Sankara Acarya.

In this context it is particularly relevant and interesting to look at the honorific titles traditionally used by Sakyas, since such titles are generally an important indicator of ideological claims. Thus, we shall find that although descent determines the practice of Sakya and Vajracarya self-recruitment, it plays only a partial and ambivalent role in their self-image.

2. Five titles used by Śakyas

Those who today call themselves Sakya in the past used at least five different titles. Today apart from rare self-conscious archaism, these titles are used only in a

⁴ On the recently introduced Theravada movement see Kloppenberg (1977), Gellner (1986: 129-37) and Bechert and Hartmann (1988).

⁵ I have outlined my view of this in Gellner (1987a, 1988b). Cf. Allen (1973).

³ On this ritual see Locke (1975) and Gellner (1988a). In the liturgy it is called *pravrajyāvrata*, 'the Observance of Going forth'; very colloquially it is called *bare cyuyegu* 'beginning to be a Bare [i.e. monk or Śākya]'; most commonly Śākyas and Vajrācāryas themselves refer to it using the euphemism cūdākarma, 'tonsure'.

liturgical context, i.e. when the family-priest of the person in question is reciting their name at the beginning of a ritual. The following traditional surnames are found (non-honorific equivalents are given in parentheses):

- (i) Sakyavamsa (Bare): 'of the Sakya lineage'.
- (ii) Sākyabhikşu (Bare): 'Buddhist monk'.
- (iii) Brahmacarya Bhiksu (Bhikhu Bare): 'celibate monk'.
- (iv) Bauddhacarya/Buddhacarya (Bare): 'Buddhist preceptor'.
- (v) Cailaka Bhiksu (Cibha Bare): 'caitya monk'.

Śākyavaṃśa/Śākyabhikṣu/Bhikṣu Of these five titles only 'Śākyavaṃśa' emphasizes descent. 'Śākyabhikṣu' means 'Śākya monk' and hence 'Buddhist monk', the Śākyas being the ethnic group into which the Buddha was born. Śākyavaṃśa means 'of the Śākya lineage'. One of the most cited origin-myths of the (Newar) Śākyas says that they are the survivors of the Buddha's ethnic group who migrated to Nepal from Kapilavastu. This myth, and the name, Śākyavaṃśa, simply cash a metaphor going back to the time of the Buddha himself, according to which Buddhist monks (śākyabhikṣu) are the sons or kinsmen of the Buddha (śākyavaṃśa). In the Pali canon Buddhist monks are referred to as samaṇa sākyaputtiya, 'renouncer who is a son of the Śākyas'. Some of them were literally 'sons of the Śākyas', i.e. of the Śākya ethnic group, but many were not, and to them the title was extended as a metaphor. 'Bhikṣu', monk, is simply an abbreviated or unmarked form of 'Śākyabhikṣu', and it equally implies a Buddhist allegiance.

The Mahavastu, originally a Lokottaravada text and now part of the Mahayana canon, evolved a whole origin legend of the Sakya ethnic group, tracing their descent from five brothers, sons of the king of the Ikṣvāku. They are deprived of their rightful inheritance and settle down where they meet the sage Kapila. Hence their city, which soon flourishes, is called Kapilavastu, and they are called Sākya because of the teak (Skt. śaka) trees they use for building it. This tradition is used by local pandits (Vajracharya A. K. 1977: 46-51) but its stories are known by few others today and do not form part of the popular explanation of the (Newar) Sākyas' identity.

There was a separate ancient tradition (preserved in several of the later Vinaya and Jataka texts) that the Sakya ethnic group was massacred towards the end of the Buddha's life, and, in some versions, the survivors are said to have fled elsewhere. Bareau has summarized the evidence and he concludes that this story was invented at the beginning of the second century B.C.E. in order to account to Buddhist pilgrims for the poverty of

⁶ For a summary see Mitra (1971: 119-20). The myth is clearly an attempt to adapt the Rama story to Buddhism and ascribe his illustrious solar descent to the Buddha.

Kapilavastu and its surroundings (Bareau 1981:73). The Vinaya of the Mūlasarvastivadins states that some of the Śakyas fled to the west, while others -- all those related to Ananda -- fled to Nepal. Levi (1905 III:184) thinks that the Mūlasarvastivadin Vinaya may well have been redacted in Nepal itself, some time after the third century C.E. It cannot be later than 700 C.E. when it was translated into Chinese (ibid. II:64), which shows that the tradition that there were Śakyas living in the Kathmandu Valley is at least 1300 years old.

During an optional performance of Pancadan in Kathmandu a man of the painter (Citrakar) caste who had come to make his own offerings, told me: "We worship the Vajracaryas and Śakyas because they are the sons of the Buddha," a statement in which the ambiguity of metaphor and literal meaning is perfectly preserved. The Newari term, bare, itself derives from the Sanskrit, vandya, venerable, a term used to address monks (Hodgson 1972 I:51). The Vajracaryas share this monastic status, but thanks to a further initiation, known as ācāḥ luyegu (Skt. ācārya-abhiṣeka), 'the Consecration of a Vajramaster', attain a priestly status in addition to it. This is why high-caste Hindus refer to Vajrācāryas and Śākyas indiscriminately as 'Bare'. Indeed, in contexts other than that of the priesthood, particularly in the running of monasteries, no distinction is made between Śākyas and Vajracaryas, as we have already noted.

Brahmacarya Bhikşu 'Brahmacarya Bhikşu', the third term listed above, is used exclusively by members of the Lalitpur (Patan) $bah\bar{i}$ and emphasizes their self-image as the inheritors of the traditions of the last truly celibate monks of the Valley. This claim of the $bah\bar{i}$, as well as the overall contrast between $b\bar{a}h\bar{a}h$ and $bah\bar{i}$, has been described elsewhere (Locke 1985:185-9; Gellner 1987b). The general adoption of this title in Lalitpur seems to have occurred only in the nineteenth century.

Bauddhācārya. 'Bauddhācārya' or 'Buddhācārya', like 'Vajrācārya', emphasizes learning and spiritual attainment. It is not a title found in Lalitpur. It is used by many, though not all, of the Śākyas of Bhaktapur and the nearby settlements of Sankhu and Panauti. In Kathmandu it is used by two groups who receive the Consecration of a Vajra-master but are considered by other Vajrācāryas not to be of the same status. These are firstly the members of Syangu Bāhāh, who hold the rights to act as god-guardians of the famous Hariti temple next to Svayambhu stūpa (Locke 1985:397), and secondly the members of Makhan Bahī, who act as priests for the members of the Kathmandu Bahī. Thus R. K. Vajracharya (1980;18) writes that the Śākyas of Makhan Bahī in Kathmandu are known as 'Buddhācārya' because their elder has the right to perform Monastic Initiation for bahī members by carrying out a flask worship: "Those who are not Buddhācārya have

⁷ Locke (1985: 441, 451, 468, 472). He cites a manuscript colophon of the seventeenth century which shows that the title is not a recent one.

no right to perform rites using the bell and vajra" (cf. Locke 1985:375-6). The equivalent priest of the bahi-monasteries in Lalitpur, who also performs such rites with a Flask Worship (and without a Fire Sacrifice), is supposed to call himself a 'Bhikṣu-ācārya', though in fact, I believe, he now uses the title 'Vajrācārya' (Gellner 1987b).

Cailaka. The final term, Cailaka, actually derives from Skt. cela which refers to the monk's robe. It is interpreted nowadays to mean, as its Newari equivalent, cibhā bare does indeed mean, a 'caitya monk', i.e. a monk who was initiated at a caitya. The monks of Michu Bahah, immediately behind Kwā Bāhāḥ, are of this sort. But even traditionally they preferred to call themselves 'Sākyavamsa'.

The probable reason for this reluctance to embrace the name 'Cailaka' with pride is that the title has subtle connotations of inferiority, just as, in a rather different way, its colloquial equivalent, cibhā bare, also has (see below). In some of the local scriptures of Newar Buddhism, such as the Manjuśri Parajika, several types of monk are listed: Cailaka, Śrāvaka (often confused with Śramanera), Bhikṣu, Arhat and Vajrācārya. Lists and schemes vary, but there is clearly meant to be a hierarchy. The relationship of these schemes to actual practice may never have been very close; but nonetheless they had sufficient authority for those whom tradition designated as Cailakas to avoid the term in non-liturgical contexts.

Śakya or Vajrācārya men who have sons by lower-caste women may arrange for them to be given Monastic Initiation at a caitya (since they will not be permitted to receive it in their father's bāhāh or bahī). They are also called cibha barē, caitya monk. However though the offspring of such a marriage may claim the status of a Śākya this is unlikely to be accepted and he will usually be absorbed into the caste of his mother. Although the members of Michu Bāhāh are also called cibhā bare, they are explicitly not of this sort. Nonetheless, they may feel, for this reason also, that the term Cailaka is to be avoided.

Recently there have been two new developments. Certain monasteries in Kathmandu, those in which it is not the custom to initiate all new boys together once a year, or once every few years, have started to allow sons of members to be initiated even if their mother is not a Sakya or a Vajrācarya. These boys, while allowed into the shrine

⁸ In fact Michu Bāhāḥ does possess a main deity like other monasteries but this was evidently established later than its large and impressive caitya (Locke 1985:52). For the myth of origin of Michu Bāhāḥ and its relation to Kwā Bāhāḥ, see Gellner (1987b: 37-8).

⁹ cf. Hodgson (1972°I:69). He also noted the actual divisions existing in his time: "Vajra Acháryas, Bhikshukas, Sákyavamsikas, and Chivaha Bares" (ibid.: 145, fn.).

of the principal deity (kwāhpāhdyah), may not enter the Tantric shrine, nor may they become elders of the monastery. Those monasteries where new members are always initiated in a group have not permitted this practice. An alternative strategy has been to set up a new monastery for such boys, though this has been done only once to my knowledge. ¹⁰ In Lalitpur, which is more conservative in such matters than Kathmandu, such moves have been much discussed but not as yet adopted.

The offspring of the hypergamous unions of Buddhist men are also known, in Lalitpur, as Urāy. In Kathmandu this is the Newar name of the large and influential lay Buddhist caste, the Tuladhar et al., which has no equivalent in Lalitpur or Bhaktapur. It seems therefore extremely likely, as indeed certain informants assert, that some at least of the Tuladhar et al. caste descend ultimately from similar unions.

3. The gotra of Śākyas and Vajrācāryas

It is instructive to compare Śākyas' traditional titles to another term which has likewise been subject to tension between an achieved interpretation and an ascribed (inherited) interpretation, namely the *gotra*. The *gotra* is primarily a Brahmanical institution: every Brahman belongs to one of seven or eight exogamous *gotras* named after and supposedly descended from seven or eight ancient Indian sages, and Brahman priests prefer the Sanskritic idiom of *gotra*-exogamy for talking about all marriage rules. ¹¹ However as Basham (1967:155) remarks, this institution was adopted only "rather half-heartedly by other twice-born classes."

¹⁰ Cunda Vajracharya records that in February 1979 thirty-four mixed caste boys from Kathmandu, the sons of Vajracarya and Sakya fathers, were given Monastic Initiation "as Cibha Bare" at a monastic shrine in Teku Doban, and a death association (si guthi) was also set up for them. In the past, she says, they would have been initiated as Tuladhar [i.e. Urāy] or as Walah, a term she glosses as 'Vajracarya lawat' [i.e. the offspring of a Vajracarya father and a lower-caste mother] (Vajracharya C. 1983: 10-II). Walah or Balah (Joshi 1987:416b) is evidently an abbreviation of the two words 'Vajracarya' and lawat. Some observers have used the term 'illegitimate' for the offspring of mixed-caste unions. One should however bear in mind that what makes them 'illegitimate' (mathayapim) is not absence of a state marriage, a concept unknown in traditional Nepal, but the caste status of their mother. Traditionally children by wives of the same caste had full inheritance rights, whether there was a full marriage ceremony or not, provided only that the bride had performed the ceremony of giving areca nuts to the husband's relatives, whereas children by lower-caste wives did not.

¹¹ The number of gotras encountered 'on the ground' is in practice much greater than seven or eight (Bennett 1983; 32 fn. 10).

In Nepal gotra-exogamy is normally observed by Parbatiya Chetris (Bista 1972:39; Bennett 1983:17), but is ignored by Newars, including Newar Brahmans (Toffin 1984; 393). The reason why Newars ignore it is simply that all members of most endogamous castes belong to one gotra: its only significance is that it is included by priests performing a ritual specification of the patron's name and the intention of the rite (samkalpa). Sakyas and Vajracaryas are usually called gautamagotrapanna (born of the gotra of Gautama), the Josis are 'of the Manava gotra', and both Sresthas and Maharjans 'of the Kasyapa gotra'. Gautama is one of the eight ancient Brahman sages, but it was also the gotra name of Lord Buddha. Members of Cikam Bahi however told me that they are not Gautama gotra but Manava gotra because they are descended from one of the Brahman disciples of Sunaya Sri Miśra (Gellner 1987b:28-8). In practice these identifications have no importance; the idea that gotras should be exogamous is conspicuous by its absence.

Originally the term *Buddhagotra* was a metaphor, like 'son of the Buddha', for those who followed the Buddha's teachings. Later the term *gotra* has developed to mean the moral and spiritual inheritance from one's previous lives which determined whether one could achieve bodhisattvahood or not (Dayal 1970:52; Snellgrove 1987:111-12). Thus the stress was on descent from oneself in past lives. Evidently if Śākyas and Vajrācāryas are to have a *gotra* like all other clean-caste civilized South Asians, the Gautama *gotra* is most convenient; it can be read as thoroughly Buddhist and as a Brahmanical concept. At the same time it is consistent both with the claim of being descended from the Buddha's ethnic group and with the claim to be Buddhist monks.

4. Historical evidence about Śākya titles

When the five Sakya surnames given above were all in use, 'Sakyavamśa', and 'Sakyabhikṣu' were by far the commonest. Unfortunately present-day informants, apart from explaining what the terms mean, cannot say what their significance was: did some families use one, and some the other? Did they refer to different stages of life? Burleigh (1975:39) records an inscription of 1673 from I Bahi in which the grandfather is called Sakya, his son Brahmacarya Bhikṣu, and his son Bhikṣu. Burleigh confines himself to the -- by now hackneyed --conclusion that this shows the corruption of local Buddhism. But do these different titles in different generations reveal some systematic spiritual and/or social progression? A general review of the inscriptional evidence permits some preliminary answers to these questions.

¹² With Newar Brahmans, the reason is different. They have different gotras but are so few in number that if they observed gotra-exogamy they would be unable to marry at all (Toffin forthcoming).

Table I shows the caste names given in eighty-three inscriptions collected in Kwā Bāhāh. 13 The first thing which it shows is that, even in the Malla period (i.e. before 1769), castes other than Sākya and Vajrācāryas only made one third of the donations. Secondly, however, in line with the decline of support for Buddhism ushered in by the new regime, this fell after 1769 from one third to less than one sixth of the total. This is certainly an appreciable decline, but to my mind it supports the hypothesis that Buddhist decline did not represent a radical break but was rather a gradual process reflecting the new, more centralized political conditions under the Shah dynasty.

•	1409*-1768	1769-1985
Neither Vajrācārya nor Sākya (Bhāro, etc.)	15	6
Vajracarya	5	9
Śākya	9	8
No caste name given, presumed Śākya	7	8
Large group, no cast name, presumed		Ü
Śakya and/or Vajracarya	9	6
Others	0	1
Total	45	38

*of these all but two are post-1600

Table I: Numbers of inscriptions before and after 1768 in Kwa Bahah according to caste of donor.

¹³ My collection includes all the stone inscriptions that were legible (but not that over the main entrance) and all the copper-plate inscriptions hung on the walls. Of the rest -those on deities, tympana, banners, inside shrines etc. -- only a few to which I had access are included. Kwa Bahah possesses numerous copper plates and birch-bark land documents, as well as some other lists which record donations to the monastery. When these have been studied and published by local scholars such as Hemraj Sakya it may be necessary to revise the tentative conclusions presented here. In the inscriptions and records discussed here it is clear that Sakyas and Vajrācaryas do not normally call themselves 'Bharo': those who do so have personal names, such as Ram, Krsna and Gopal, which are never used by Sakyas and Vajrācaryas. Rajvamshi (1983:35) has published one document, dated N.S. 660 (1540) from Kathmandu in which the name, Bhiksuvamsa Vandhavasimha Bharo, occurs. Such a conjunction is however clearly very rare; in this case it is possible that bhiksuvamsa refers to the son of Sakya by a lower caste wife, just as patravamsa used to be used as a title by the sons of similar unions on the part of noble families. The equivalence of Bharo and Srestha is explicitly stated in one of the documents preserved in Hodgson's Papers (Vol. 60, p. 135): "Bharo bhani Sresthako vevasta".

Other conclusions one may draw from Table I are as follows. The level of Sākya and Vajrācārya support has remained constant; not surprisingly, members of Kwā Bāhāḥ have remained loyal to it. On the question of surnames, not a single instance of 'Sākyabhikṣu' is to be found: in about half the cases the name 'Sākyavaṃśa' is used, and in the other half no caste name is given, but the context, particularly the name and twā (locality) of the donor, suggests that he is a Sākya. Another group of inscriptions consists of those made by large groups; in these no surnames are given but we may presume that both Vajrācāryas and Sākyas were present.

It seems that Sākyas -- but not Vajrācāryas -- frequently omitted to use their title, 'Sākyavamsa', even when making an individual or family donation. Fortunately one of the inscriptions, dated 1885 (N.S. 1005) and listed in Table I as 'others', provides confirmation of this: it records the establishment of a *guthi* of seven men to perform a yearly Fire Sacrifice and Tantric rite in Kwā Bāhāḥ, and to feed the ten elders. The seven men are named: one is a Vajrācārya, two are Josis, one a Śrestha; three have no caste name but they are probably Śākyas. This suggests that Śākyas felt, even in the past, a degree of ambivalence about their caste identity which other castes did not and do not share.

Other inscriptional evidence supports the conclusions that in Lalitpur Sakyavaṃsa' was the usual surname for Śakyas but that in many cases it was not used. It also suggests that before the nineteenth century the members of bahi in Lalitpur were usually known simply as 'Bhikṣu', whereas in Kathmandu all Śakyas used either this term or 'Śakyabhikṣu'.

Thus one of Hemraj Sakya's books (1980) records ninety-eight dated inscriptions from begging bowls (piṇḍa pātra, piṇṇpā) donated to the main deity of Kwā Bāhāḥ. These are displayed in Kwā Bāhāḥ during the month of Gūṇlā, filled with rice brought by the descendants of the original donor. (In 1983 slightly over half of these were still being filled.) While the bowls are dated from 1525 to 1893, all but five of them were donated before 1789. Of the ninety-eight, fifty-two were donated by castes other than Śākya or Vajrācārya (thirty-six of these claimed the status of Bhāro). Two were donated by 'Bhikṣus', two by 'Śākyavaṃśa', five by 'Śākyabhikṣu' (four of these latter were donated by two men in 1585). Thirty-seven inscriptions do not state the donor's caste, but it is plausible to presume that in all these cases the donor was a Śākya since the donors lived in Nāg Bāhāḥ, Hakhā, Nyākhācuk, Jhātāpol, Thyākā and Pulco, all places either wholly or largely inhabited by Śākyas. It is striking that not a single one was donated by a Vajrācārya, unless some of those without caste name can be ascribed to them.

Another of Hemraj Sakya's books (Sakya and Vaidya 1970) contains sixty-six inscriptions from the period 1380-1768. Twenty-one had Sākya and/or Vajrācārya donors; two of these had multiple donors mentioning two different caste names, giving a total of twenty-three mentions which break down as shown in Table II. All three of the inscriptions using the surname 'Sākyavaṃśa' are from Lalitpur, while all three using 'Sākyabhikṣu' are from Kathmandu. Of the five using 'Bhikṣu', two are from Kathmandu and refer to members of $b\bar{a}h\bar{a}h$ and three are from Lalitpur and refer to members of $bah\bar{a}h$. All seven of those which may be presumed, from the locality of the donor(s), to be Sakyas come from Lalitpur.

. Vajrācārya	5 (Nos. 9, 13, 32, 38, 69)
Sakyavamsa .	3 (19, 39,63)
Sākyabhiksu	3 (13, 29, 48)
Bhiksu	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5 (17, 19, 37, 43, 62)
No caste-name (presumed Sākya)	7 (15, 24, 30, 42, 57)

Table II: Breakdown of twenty-three references to Śakyas and Vajracaryas in inscriptions from the Malla period from Sakya and Vaidya (1970)

These findings are further confirmed by the birch-bark land documents (tamsūk tādpatra) published by Rajvamshi (1983). There are 50 documents relating to Lalitpur, dated from 1383 to 1702; references to Śākyas and Vajrācāryas are summarized in Table III. Once again the overwhelming popularity of 'Śākyavaṃśa' as a caste surname in Lalitpur is clear. The same book contains fifty documents from Kathmandu for the same period containing seven references to Bhikṣus and one to a Bhikṣuvaṃśa and none to Sākyavaṃśa or Sākyabhikṣu at all. Only two of these can definitely be identified as members of bāhāḥ, but given the numerical preponderance of the bāhāḥ over the bahū, and the absence of the name Śākyavaṃśa, it is likely that most, if not all, of the others also refer to bāhāḥ-members.

Brahmacarya Bhiksu	1 (No. 27)
Bhiksu	2 (2, 42)
Vadeju	1
Śākyabhiksu	2
Śākyavamśa	19
No caste name (presumed Śākya)	6 (11, 13, 15, 21, 29, 41)
Vajrācārya	6
Vajrācārya	6

Table III: References to Śākyas and Vajrācāryas in land documents from Lalitpur from the Malla period published by Rajvamshi (1983)

Kölver and Sakya's (1985) collection of land documents provide many examples of the use of these surnames. The last occurrences of 'Sākyabhikṣu' and 'Bhikṣu' are in a document of 1190 (N.S. 310). The first occurrence of 'Sākyavaṃśa' is dated 1616 (N.S. 736). This suggests that the latter surname suddenly became popular at the beginning of the seventeenth century. Sakya and Vaidya (1970:97) give an example of this surname from 1614 (N.S. 734), but I have been able to find none earlier than this. The surname 'Sākyabhikṣu' for members of Lalitpur bāhāḥ lingered on: it is used on two begging bowls offered in Kwa Bāhāḥ as late as 1764 (N.S. 884) (Sakya 1980:17-18), but both of these were repairs to bowls offered originally in 1585 in which the same term had been used. The last time it is used spontaneously is on a begging bowl offered in 1613 (N.S. 733) (Sakya 1980:22).

On the basis of these historical data, the following tentative conclusions can be put forward; no doubt they will have to be refined in the light of further research. (a) From about 1615 Sākyas in Lalitpur who were members of $b\bar{a}h\bar{a}h$ usually called themselves $s\bar{a}kyavamsa$. After that date they used the title $s\bar{a}kyabhiksu$ only rarely. Frequently however, they refrained from using any title at all, other than the honorific prefix 'Śri'. (b) In the Malla period members of Lalitpur $bah\bar{i}$ usually called themselves simply bhiksu; in the nineteenth century the title brahmacarya bhiksu, till then only occasionally used, became universal in the $bah\bar{i}$ of Lalitpur. Members of Kathmandu $bah\bar{i}$ continued to call themselves bhiksu or $s\bar{a}kyabhiksu$. (c) In Kathmandu Sākyas rarely used $s\bar{a}kyavamsa$ but called themselves $s\bar{a}kyabhiksu$ or simply bhiksu, except for those few, noted above, who styled themselves bauddhacarya or buddhacarya.

5. Concluding remarks

All of these groups nowadays call themselves simply 'Sakya'. Part of the reason for this is a modern tendency towards homogenization, a decline of the pride in family traditions which set one off even from caste fellows. This is particularly operative in the case of the members of the bahi, whose traditions are markedly in decline (Gellner 1987b: 33-4). Another reason is that in the modern period, perhaps directly due to the establishment of Theravada Buddhism in the Valley, Sakyas have come to feel embarrassment about the title 'Bhikşu', monk. If I am right in my historical conclusions the latter consideration cannot apply to the Sakyas of Lalitpur; presumably they have

¹⁴ Dharmacharyya (1928:215), writing at a time when Sakyas had not yet taken to shortening their surnames, reported that "the majority bear the title of Sakyabansas and Sakyabhikshus, the former dominating at Asoka Pattana [=Lalitpur] and the latter at Manjupattana (Kathmandu)."

simply followed the lead of their Kathmandu confreres in this case. Another possibility -not incompatible with the historical conclusions given above -- is that 'Śakya' existed in
the past too, as a spoken and colloquial form alongside 'Śakyavaṃśa' and 'Śakyabhikṣu',
since it appears twice (in the form 'Sakya') in a document from Kathmandu of 1379
(Rajvamshi 1983:28).

It is an interesting, though possibly unanswerable, question why at one given period Sakyas in Lalitpur began to call themselves 'Sakyavamśa' whereas Śakyas in Kathmandu continued to use 'Sakyabhikṣu' with its monastic connotations. ¹⁵ Apriori one might have expected the reverse, since it is Lalitpur, rather than Kathmandu, which is the stronghold of Buddhism. This question of geography apart, it should be clear why 'Sakyavamśa', stressing descent, should develop as the name of householder monks. It is simply the final step in a process of domestication or laicization of the Monastic Community. Buddhist monks are metaphorically 'sons of the Buddha'. Now, instead, householders claim descent from his kin; but the original meaning is retained, so that they are both monks and kinsmen of the Buddha simultaneously.

¹⁵ Could there be some connection with the reforms, i.e. rationalization and Hinduization, of the Buddhist monasteries undertaken, presumably some years later, by Siddhi Narasimha, who was king of Lalitpur from 1619 to 1661? I have discussed these reforms, which we know about from the chronicle published by Wright as *The History of Nepal*, in Gellner (1987b: 31-4). Nothing in the chronicle's account relates to the question of titles. It is clear from it that in the time of Siddhi Narasimha all Sakyas, including the members of the bahi, were householders.

BIBLIOGRAPHY

Allen M.R.

1973 "Buddhism without Monks: the Vajrayana Religion of the Newars of the Kathmandu Valley" South Asia 2:1-14.

Bareau A.

1981 Le Massacre des Sakya: Essai d'interpretation" BEFEO LXIX:45-73.

Basham A.L.

1973 The Wonder that was India. Calcutta: Fontana and Rupa (1st pubd. 1954).

Bechert H. and H.-U. Hartmann

"Observations on the Reform of Buddhism in Nepal", Journal of the Nepal Research Centre VIII:1-30.

Bennett L.

Dangerous Wives and Sacred Sisters: social and symbolic roles of high-caste women in Nepal. New York: Columbia University Press.

Bista K.B.

1972 Le Culte du Kuldevata au Nepal, en particulier chez certains Ksatri de la Vallée de Kathmandu. Paris: CNRS.

Burleigh P.

"A Chronology of the Later Kings of Patan" Kailash IV (1):21-71.

Dayal H.

1970 The Bodhisattva Doctrine in Buddhist Sanskrit Literature. Delhi: Motilal Banbarsidass (1st pubd. 1932).

Dharmacharyya D.

"Buddhism in Nepal" Buddhist India II (3):209-16.

Gellner D.N.

"Language, Caste, Religion and Territory: Newar Identity Ancient and Modern" European Journal of Sociology XXVII:102-148.

1987 Monk, Householder and Priest: Newar Buddhism and its Hierarchy of Ritual.

18/Kailash

Unpublished D.Phil. thesis, Oxford University.

- "The Newar Buddhist Monastery: an anthropological and historical typology" in N. Gutschow and A. Michaels eds. *The Heritage of the Kathmandu Valley, Proceedings of an International Conference held in Luebeck 1985*. Sankt Augustin: VGH Wissenschaftsverlag. Nepalica 4.
- "Monastic Initiation in Newar Buddhism" in R.F. Gombrich ed. *Indian Ritual* and its Exegesis Delhi: OUP. Oxford University Papers on India vol 2, part 1.
- 1988b "Priesthood and Possession: Newar Religion in the light of some Weberian concepts," *Pacific Viewpoint XXIX* (2):119-143.
- "Monkhood and Priesthood in Newar Buddhism" in V. Bouillier and G. Toffin eds. *Prêtrise*, *Pouvoirs et Autorité en Himalaya* (=Puruṣārtha 12:165-192). Paris:Ed. de l'EHESS.

Greenwold S.

- "Buddhist Brahmans" European Journal of Sociology XV:101-123. Reprinted as "The Role of the Priest in Newar Society" in J.F. Fisher ed., 1978, Himalayan Anthropology, The Indo-Tibetan Interface. The Hague and Paris: Mouton.
- 1974b "Monkhood versus Priesthood in Newar Buddhism" in C. von Furer-Haimendorf ed. *The Anthropology of Nepal*. Warminster: Aris and Phillips.

Hodgson B. H.

1972 Essays on the Languages, Literature and Religion of Nepal and Tibet. Delhi: Manjusri Publishing House. (1st pubd. 1874.)

Joshi, S.M.

ed. Bahcādhamgu Newah Khamgwahdhukū (A Concise Dictionary of the Newar Language). Kathmandu:Baikuntha Prasad Lacoul (N.S. 1107).

Kloppenbert, R.

1977 "Theravada Buddhism in Nepal," Kailash V (4):301-21.

Kölver, B. and H. Sākya

Documents from the Rudravarna-Mahavihara, Patan 1. Sales and Mortgages. Sankt Augustin: VHG Wissenschaftsverlag. Nepalica 1.

Levi, S.

1905/08 Le Nepal, Etude Historique d'un Royaume Hindou. Paris:Leroux. 3 vols. Reissued 1986, Kathmandu and Paris:Raj de Condappa, Tout du Monde and Editions Errance.

Lienhard, S.

1984

"Nepal: Survival of Indian Buddhism in a Himalayan Kingdom,' in H. Bechert and R. F. Gombrich eds., The World of Buddhism, Buddhist monks and nuns in society and culture. London: Thames and Hudson.

"Buddhistiches Gemeindeleben in Nepal" in H. Bechert ed. Zur Schulgehoerigkeit von Werken der Hinayana-Literatur. Gottingen: Vandenjhoek & Ruprecht.

Locke J.

"Newar Buddhist Initiation Rites," Contributions to Nepalese Studies II (2):1-23.

1980 Karunamaya: The Cult of Avalokitesvara-Matsyendranath in the Valley of Nepal. Kathmandu:Sahayogi/CNAS.

1985 Buddhist Monasteries of Nepal: A Survey of the Bahas and Bahis of the Kathmandu Valley. Kathmandu: Sahayogi Press.

Mitra, R. L.

1971 The Sanskrit Buddhist Literature of Nepal. Calcutta: Sanskrit Pustak Bhandar. (1st ed. 1882.)

Rajvamshi, S.

1983 Bhūmisambandhi Tamsūk Tādpattra (Part 1) Kathmandu: National Archives (V.S. 2040).

Sakya, H.

1979 Samyak Mahadan Guthi. Kathmandu :Jagatdhar Tuladhar. (N.S. 1100)

1980 Śrī Hiranyavarna Mahāvihāra sthit Pindapātra-Abhilekh. Lalitpur:Mukta Bahadur Dhakwa. (N.S. 1100)

Sakya H. and T. R. Vaidya

1970 Medieval Nepal (Colophons and Inscriptions). Kathmandu: T. R. Vaidya.

Snellgrove D.

1987 Indo-Tibetan Buddhism: Indian Buddhists and their Tibetan Successors.

London: Serinda.

Toffin, G.

1984 Société et Religion chez les Néwar du Népal. Paris: CNRS.

(forthcoming) "Tribal Brahmins? The Case of the Rajhopadhyaya," in S. Lienhard ed., Change and Continuity in the Nepalese Culture of the Kathmandu Valley. Turin: CESMEO.

Vajracharya, A. K.

1977 Mahayan Buddha Dharma Darsan. Self-published. (N.S. 1097)

Vajracharya, C.

"Newah Samajay Vajrācārya wa Sākyayā chum Paricay" Jhi 196:7-11 (N.S. 1104). Reprinted in Smārikā (Souvenir) I (1):12-15. (N.S. 1109)

Vajracarya, R. K.

1980 Yem Deyā Bauddha Pūjā Kriyāyā Halamijwalam. Kathmandu: Nepal Bauddha Prakāsan. (B.S. 2524)

Wright, D.

1972 ed. *The History of Nepal*. Kathmandu:Nepal Antiquated Book Publishers. (1st pubd. 1877)